

TÀI KHOẢN QUỐC GIA - NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC VÀ BẢO HIỂM

NATIONAL ACCOUNTS - STATE BUDGET AND INSURANCE

Biểu Table	Trang Page
27A	Giá trị sản xuất một số ngành chủ yếu theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế và phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh <i>Gross output of some major economic sector in current prices by kind of economic activity and by district / provincial cities</i>
27B	Giá trị sản xuất một số ngành chủ yếu theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế và phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh <i>Gross output of some major economic sector at constant 2010 prices by kind of economic activity and by district / provincial cities</i>
27	Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế <i>Gross domestic product at current prices by economic sector</i>
28	Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế <i>Gross domestic product at constant 2010 prices by economic sector</i>
29	Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at current prices by ownership and by kind of economic activity</i>
30	Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Structure of gross domestic product at current prices by ownership and by kind of economic activity</i>
31	Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at constant 2010 prices by ownership and by kind of economic activity</i>
32	Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100) <i>Index of gross domestic product at constant 2010 prices by ownership and by kind of economic activity (Previous year = 100)</i>
33	Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người <i>Gross domestic product per capita</i>
34	Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn <i>State budget revenue in local area</i>
35	Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn

Structure of state budget revenue in local area

36 **Chi ngân sách địa phương**

State budget expenditure

37 **Cơ cấu chi ngân sách địa phương**

Structure of local budget expenditure

38 **Hoạt động bảo hiểm**

Insurance

27A Giá trị sản xuất một số ngành chủ yếu theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế và phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh

Gross output of some major economic sector in current prices by kind of economic activity and by district / provincial cities

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	93.417.303	101.880.820	115.480.555
Phân theo một số ngành kinh tế chủ yếu <i>By a number of major economic sectors</i>			
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	30.347.477	29.224.999	28.581.779
Công nghiệp - <i>Manufacturing</i>	41.733.265	48.925.260	60.105.283
Xây dựng - <i>Construction</i>	6.798.680	7.964.137	9.277.213
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	10.449.022	11.392.756	12.515.324
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	4.088.858	4.373.668	5.000.956
Phân theo huyện, thành phố - By district			
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	12.361.270	13.589.441	15.008.386
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	10.301.435	11.699.711	12.046.597
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	15.946.689	16.574.276	16.686.349
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	7.275.477	8.194.842	10.693.003
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	9.284.032	10.029.254	10.778.407
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	6.782.858	7.338.181	8.342.267
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	5.821.059	6.555.948	10.853.430
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	5.447.395	6.090.094	7.260.876
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	20.197.088	21.809.072	23.811.239

27A (Tiếp theo) Tỷ trọng giá trị sản xuất một số ngành chủ yếu theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế và phân theo huyện/ thành phố thuộc tỉnh

(Cont.) Proportion of gross output of some major economic sector in current prices by kind of economic activity and by district / provincial cities

	%		
	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00
Phân theo một số ngành kinh tế chủ yếu <i>By a number of major economic sectors</i>			
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	32,49	28,69	24,75
Công nghiệp - <i>Manufacturing</i>	44,67	48,02	52,05
Xây dựng - <i>Construction</i>	7,28	7,82	8,03
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	11,19	11,18	10,84
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	4,38	4,29	4,33
Phân theo huyện, thành phố - By district			
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	13,23	13,34	13,00
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	11,03	11,48	10,43
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	17,07	16,27	14,45
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	7,79	8,04	9,26
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	9,94	9,84	9,33
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	7,26	7,20	7,22
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	6,23	6,43	9,40
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	5,83	5,98	6,29
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	21,62	21,41	20,62

27B Giá trị sản xuất một số ngành chủ yếu theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế và phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh

*Gross output of some major economic sector at constant 2010 prices
by kind of economic activity and by district / provincial cities*

	Triệu đồng - <i>Mill.dongs</i>		
	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	71.439.522	78.416.192	87.652.975
Phân theo một số ngành kinh tế chủ yếu <i>By a number of major economic sectors</i>			
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	22.174.951	23.430.802	24.598.932
Công nghiệp - <i>Manufacturing</i>	32.974.206	37.079.642	42.991.393
Xây dựng - <i>Construction</i>	5.439.379	6.565.112	7.580.042
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	7.846.796	8.233.624	8.940.983
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	3.004.190	3.107.012	3.541.626
Phân theo huyện, thành phố - <i>By district</i>			
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	9.447.537	10.474.884	11.300.514
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	7.825.041	8.908.844	9.465.478
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	12.173.053	12.883.736	13.238.892
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	5.310.760	6.265.787	8.038.016
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	7.037.491	7.780.958	8.338.937
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	5.092.780	5.524.817	6.080.287
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	4.539.661	5.127.526	8.224.990
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	4.043.343	4.573.920	5.333.036
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	15.969.856	16.875.720	17.632.824

27B (Tiếp theo) Chỉ số phát triển giá trị sản xuất một số ngành chủ yếu
theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế và phân theo
huyện/thành phố thuộc tỉnh

(Cont.) *Index of gross output of some major economic sector at constant
2010 prices by kind of economic activity and by district / provincial cities*

	%		
	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	...	109,77	111,78
Phân theo một số ngành kinh tế chủ yếu <i>By a number of major economic sectors</i>			
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		105,66	104,99
Công nghiệp - <i>Manufacturing</i>		112,45	115,94
Xây dựng - <i>Construction</i>		120,70	115,46
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>		104,93	108,59
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>		103,42	113,99
Phân theo huyện, thành phố - <i>By district</i>			
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>		110,87	107,88
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>		113,85	106,25
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>		105,84	102,76
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>		117,98	128,28
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>		110,56	107,17
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>		108,48	110,05
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>		112,95	160,41
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>		113,12	116,60
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>		105,67	104,49

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>				
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>		Dịch vụ <i>Service</i>	Thuế nhập khẩu <i>Import tax</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Công nghiệp - <i>Of which: Industry</i>		
Triệu đồng - <i>Mill. dong</i>						
2005	10.235.701	4.217.536	2.669.816	2.400.517	3.317.032	31.317
2006	12.401.846	4.969.984	3.433.047	3.090.654	3.958.277	40.538
2007	16.263.888	6.212.215	4.500.067	4.036.851	5.516.719	34.887
2008	21.689.215	8.777.484	5.471.553	4.976.809	7.387.387	52.791
2009	24.387.498	8.874.772	6.757.303	6.131.017	8.702.095	53.328
2010	28.384.169	10.933.638	7.425.813	6.456.409	9.981.072	43.646
2011	42.300.462	18.459.397	10.710.604	9.409.628	13.046.475	83.986
2012	45.883.058	16.614.447	13.305.923	11.615.098	15.879.567	83.121
2013	49.533.788	15.964.611	15.692.576	13.723.003	17.821.508	55.094
2014	55.315.726	15.621.775	19.486.279	17.193.579	20.135.641	72.031
Cơ cấu (%) - <i>Structure (%)</i>						
2005	100,00	41,20	26,08	23,45	32,41	0,31
2006	100,00	40,07	27,68	24,92	31,92	0,33
2007	100,00	38,20	27,67	24,82	33,92	0,21
2008	100,00	40,47	25,23	22,95	34,06	0,24
2009	100,00	36,39	27,71	25,14	35,68	0,22
2010	100,00	38,52	26,16	22,75	35,16	0,15
2011	100,00	43,64	25,32	22,24	30,84	0,20
2012	100,00	36,21	29,00	25,31	34,61	0,18
2013	100,00	32,23	31,68	27,70	35,98	0,11
2014	100,00	28,24	35,23	31,08	36,40	0,13

28 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế

Gross domestic product at constant 2010 prices by economic sector

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>				Thuế nhập khẩu <i>Import tax</i>
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>		Dịch vụ <i>Service</i>	
			Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Công nghiệp - <i>Of which: Industry</i>		
Triệu đồng - <i>Mill. dong</i>						
2005	15.517.750	7.733.967	3.387.029	2.992.641	4.362.134	34.620
2006	18.206.774	8.513.214	4.233.915	3.720.146	5.414.841	44.804
2007	20.628.456	9.217.229	4.826.991	4.209.446	6.547.075	37.161
2008	23.342.337	9.945.517	5.232.778	4.583.910	8.110.180	53.862
2009	25.854.875	10.596.525	6.140.007	5.353.991	9.066.227	52.116
2010	28.384.169	10.933.638	7.425.813	6.456.409	9.981.072	43.646
2011	31.922.625	11.515.697	9.016.110	7.913.308	11.320.934	69.884
2012	35.020.680	12.136.857	10.607.198	9.254.429	12.214.618	62.007
2013	38.024.350	12.802.083	12.143.119	10.519.532	13.037.248	41.900
2014	42.154.677	13.437.389	14.202.154	12.328.880	14.452.888	62.246
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) -% <i>Index (Previous year=100) - %</i>						
2005	115,11	109,42	116,32	113,57	125,22	207,78
2006	117,33	110,08	125,00	124,31	124,13	129,42
2007	113,30	108,27	114,01	113,15	120,91	82,94
2008	113,16	107,90	108,41	108,90	123,87	144,94
2009	110,76	106,55	117,34	116,80	111,79	96,76
2010	109,78	103,18	120,94	120,59	110,09	83,75
2011	112,47	105,32	121,42	122,57	113,42	160,12
2012	109,70	105,39	117,65	116,95	107,89	88,73
2013	108,58	105,48	114,48	113,67	106,73	67,57
2014	110,86	104,96	116,96	117,20	110,86	148,56

29 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Gross domestic product at current prices by ownership
and by kind of economic activity*

ĐVT: Triệu đồng - *Unit: Mill. dong*

	2010	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	28.384.169	45.883.058	49.533.788	55.315.726
Phân theo loại hình kinh tế - By ownership				
Nhà nước - <i>State</i>	5.988.817	8.588.652	9.627.604	10.303.855
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	17.709.049	30.426.259	31.137.463	34.557.441
Tập thể - <i>Collective</i>	90.551	146.125	177.052	208.516
Cá thể - <i>Household</i>	13.580.473	22.180.885	22.686.963	24.439.672
Tư nhân - <i>Private</i>	4.038.025	8.099.248	8.273.449	9.909.253
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign investment sector</i>	4.642.657	6.785.026	8.713.626	10.382.400
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	43.646	83.121	55.094	72.031
Phân theo ngành kinh tế				
<i>By kind of economic activity</i>				
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	10.933.638	16.614.447	15.964.611	15.621.775
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	26.069	87.849	75.624	108.559
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	5.601.202	10.255.018	12.023.811	15.163.132
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	785.583	1.170.703	1.496.881	1.768.349
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	43.555	101.528	126.687	153.539
Xây dựng - <i>Construction</i>	969.404	1.690.825	1.969.573	2.292.700
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4.773.838	7.646.121	8.408.840	9.293.387
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	463.531	709.313	768.881	873.088
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	977.296	1.435.491	1.531.529	1.758.144
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	623.389	727.095	821.228	826.977

29 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) *Gross domestic product at current prices by ownership
and by kind of economic activity*

	ĐVT: Triệu đồng - <i>Unit: Mill. dong</i>			
	2010	2012	2013	2014
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	340.376	686.026	828.171	1.075.643
HĐ kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	206.075	310.340	370.373	471.735
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	120.673	174.892	208.695	245.490
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	101.473	146.359	170.437	230.763
HĐ của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; QL NN, ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	499.336	1.100.096	1.360.847	1.496.270
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	476.092	972.256	1.078.914	1.152.613
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	170.377	304.588	362.422	399.449
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	922.505	1.009.350	1.073.019	1.381.427
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	296.946	643.838	822.280	913.516
HĐ làm thuê các công việc trong các hộ GD, SX SP vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ GD - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	9.166	13.800	15.870	17.140
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	43.646	83.121	55.094	72.031

30 Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế
*Structure of gross domestic product at current prices
by ownership and by kind of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Phân theo loại hình kinh tế - By ownership				
Nhà nước - State	21,10	18,72	19,44	18,63
Ngoài Nhà nước - Non-State	62,39	66,31	62,86	62,47
Tập thể - Collective	0,32	0,32	0,36	0,38
Tur nhân - Private	47,85	48,34	45,80	44,18
Cá thể - Household	14,23	17,65	16,70	17,91
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign investment sector</i>	16,36	14,79	17,59	18,77
Thuế nhập khẩu - Import tax	0,15	0,18	0,11	0,13
Phân theo ngành kinh tế				
<i>By kind of economic activity</i>				
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản				
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	38,52	36,21	32,23	28,24
Khai khoáng - Mining and quarrying	0,09	0,19	0,15	0,20
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	19,73	22,35	24,27	27,41
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2,77	2,55	3,02	3,20
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	0,15	0,22	0,26	0,28
Xây dựng - Construction	3,42	3,69	3,98	4,14
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	16,82	16,66	16,98	16,80
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	1,63	1,55	1,55	1,58
Dịch vụ lưu trú và ăn uống				
<i>Accommodation and food service activities</i>	3,44	3,13	3,09	3,18
Thông tin và truyền thông				
<i>Information and communication</i>	2,20	1,58	1,66	1,50

30 (Tiếp theo) Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Structure of gross domestic product at current prices by ownership and by kind of economic activity

	Đơn vị tính - Unit: %			
	2010	2012	2013	2014
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1,20	1,50	1,67	1,94
HĐ kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	0,73	0,68	0,75	0,85
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	0,43	0,38	0,42	0,44
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	0,36	0,32	0,34	0,42
HĐ của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; QL NN , ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	1,76	2,40	2,75	2,70
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	1,68	2,12	2,18	2,08
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	0,60	0,66	0,73	0,72
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3,25	2,20	2,17	2,50
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	1,05	1,40	1,66	1,65
HĐ làm thuê các công việc trong các hộ GD, SX SP vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ GD - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	0,03	0,03	0,03	0,03
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	0,15	0,18	0,11	0,13

31 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế
Gross domestic product at constant 2010 prices by ownership
and by kind of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	28.384.169	35.020.680	38.024.350	42.154.677
Phân theo loại hình kinh tế - By ownership				
Nhà nước - State	5.988.817	6.954.066	7.471.820	8.174.358
Ngoài Nhà nước - Non-State	17.709.049	22.749.541	23.954.407	26.202.334
Tập thể - Collective	90.551	113.633	125.436	149.268
Cá thể - Household	13.580.473	16.527.248	17.436.005	19.172.004
Tư nhân - Private	4.038.025	6.108.659	6.392.965	6.881.061
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign investment sector</i>	4.642.657	5.255.066	6.556.224	7.715.739
Thuế nhập khẩu - Import tax	43.646	62.007	41.900	62.246
Phân theo ngành kinh tế				
<i>By kind of economic activity</i>				
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản				
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	10.933.638	12.136.857	12.802.083	13.437.389
Khai khoáng - Mining and quarrying	26.069	72.795	62.443	85.251
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	5.601.202	8.065.592	9.143.440	10.703.859
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	785.583	1.040.163	1.228.664	1.440.609
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	43.555	75.880	84.985	99.160
Xây dựng - Construction	969.404	1.352.768	1.623.587	1.873.274
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	4.773.838	5.725.392	6.009.888	6.587.458
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	463.531	546.622	564.966	629.092
Dịch vụ lưu trú và ăn uống				
<i>Accommodation and food service activities</i>	977.296	1.058.537	1.104.255	1.248.283
Thông tin và truyền thông				
<i>Information and communication</i>	623.389	765.605	873.647	885.320

31 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) *Gross domestic product at constant 2010 prices by ownership
and by kind of economic activity*

	ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong\$			
	2010	2012	2013	2014
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	340.376	524.325	589.656	704.493
HD kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	206.075	250.126	294.435	347.785
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	120.673	133.669	148.863	175.701
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	101.473	111.861	120.920	165.161
HD của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; QL NN , ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	499.336	840.794	968.919	1.070.906
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	476.092	561.771	576.374	579.931
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	170.377	294.402	250.239	237.923
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	922.505	898.886	938.325	1.154.748
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	296.946	492.081	585.461	653.819
HD làm thuê các công việc trong các hộ GD, SX SP vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ GD - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	9.166	10.547	11.299	12.267
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	43.646	62.007	41.900	62.246

**32 Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)**
*Index of gross domestic product at constant 2010 prices by ownership
and by kind of economic activity (Previous year = 100)*

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2012	2013	2014
TỔNG SỐ - TOTAL	109,78	109,70	108,58	110,86
Phân theo loại hình kinh tế - By ownership				
Nhà nước - State	115,74	102,68	107,45	109,40
Ngoài Nhà nước - Non-State	106,81	111,51	105,30	109,38
Tập thể - Collective	91,95	91,93	110,39	119,00
Tư nhân - Private	119,45	108,47	105,50	109,96
Cá thể - Household	103,66	121,21	104,65	107,63
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign investment sector</i>	114,67	112,31	124,76	117,69
Thuế nhập khẩu - Import tax	83,75	88,73	67,57	148,56
Phân theo ngành kinh tế				
<i>By kind of economic activity</i>				
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản				
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	103,18	105,39	105,48	104,96
Khai khoáng - Mining and quarrying	55,26	118,29	85,78	136,53
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	124,22	115,78	113,36	117,07
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,37	127,18	118,12	117,25
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	143,72	112,38	112,00	116,68
Xây dựng - Construction	123,33	122,67	120,02	115,38
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	104,54	104,75	104,97	109,61
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	122,42	99,78	103,36	111,35
Dịch vụ lưu trú và ăn uống				
<i>Accommodation and food service activities</i>	106,65	97,52	104,32	113,04
Thông tin và truyền thông				
<i>Information and communication</i>	146,96	102,34	114,11	101,34

32 (Tiếp theo) Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)
(Cont.) Index of gross domestic product at constant 2010 prices by ownership and by kind of economic activity (Previous year = 100)

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2012	2013	2014
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	104,25	124,39	112,46	119,48
HĐ kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	139,74	114,56	117,71	118,12
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	105,81	99,27	111,37	118,03
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	85,15	111,73	108,10	136,59
HĐ của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; QL NN , ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	113,52	137,97	115,24	110,53
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	105,76	108,47	102,60	100,62
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	111,85	164,21	85,00	95,08
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	118,14	94,67	104,39	123,06
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	122,71	147,80	118,98	111,68
HĐ làm thuê các công việc trong các hộ GD, SX SP vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ GD - <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	113,93	102,99	107,13	108,57
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	83,75	88,73	67,57	148,56

33 Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người

Gross domestic product per capita

	Tiền VN, theo giá hiện hành <i>Vietnam currency, at current prices</i>	Ngoại tệ, theo tỷ giá hối đoái bình quân <i>Foreign currency, at average exchange rate</i>
	Ngàn đồng - <i>Thous. dongs</i>	Đô la Mỹ - <i>USD</i>
2005	9.859	622
2006	11.852	741
2007	15.446	959
2008	20.452	1.233
2009	22.853	1.269
2010	26.462	1.357
2011	39.132	1.865
2012	42.099	2.013
2013	45.158	2.147
2014	50.094	2.358

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %

Index (Previous year = 100) - %

2005	127,82	124,90
2006	120,22	119,13
2007	130,32	129,42
2008	132,41	128,57
2009	111,74	102,92
2010	115,79	106,93
2011	147,88	137,44
2012	107,58	107,94
2013	107,27	106,64
2014	110,93	109,83

34 Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn

State budget revenue in local area

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2013	2014
TỔNG THU - TOTAL REVENUE	6.471.156	10.108.105	10.481.715
Tổng thu ngân sách trên địa bàn <i>Revenue in local area</i>	4.222.440	7.103.088	7.637.418
Thu cân đối ngân sách Nhà nước <i>Balance of State budget revenue</i>	3.348.149	5.517.600	5.346.041
Thu nội địa - <i>Domestic revenue</i>	2.097.445	3.477.919	3.392.529
Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ <i>Revenue from business enterprises and individuals</i>	1.221.451	2.331.691	2.027.385
Thuế sử dụng đất nông nghiệp - <i>Agricultural land use tax</i>	1.828	4.045	4.620
Thuế thu nhập cá nhân - <i>Personal income tax</i>	201.667	340.153	324.553
Lệ phí trước bạ - <i>Registration fee</i>	110.070	148.362	128.156
Thu phí xăng dầu - <i>Fuel charge</i>	192.758	170.347	183.723
Thu phí, lệ phí - <i>Charge, fee</i>	69.286	79.338	146.463
Các khoản thu về nhà, đất - <i>Land revenue</i>	146.748	249.870	234.199
Thu khác - <i>Other revenue</i>	153.637	154.114	318.573
Thu về dầu thô - <i>Revenue from crude oil</i>			
Trong đó- <i>Of which:</i>			
Thuế tài nguyên - <i>Natural resource tax</i>	—	—	—
Thuế thu nhập doanh nghiệp - <i>Business income tax</i>	—	—	—
Thu hải quan - <i>Customs revenue</i>	198.321	502.280	647.583
Trong đó- <i>Of which:</i>			
Thuế xuất khẩu - <i>Export tax</i>	392	1.245	1.048
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	46.610	54.930	69.223
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nhập khẩu - <i>Excise tax on imports</i>	1.891	2.320	875
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu - <i>VAT on imports</i>	149.427	443.785	576.084
Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) <i>Aid revenue (Excluding aids for lending)</i>	—	—	—
Thu từ quỹ dự trữ tài chính - <i>Income from financial reserves</i>	—	—	—
Thu kết dư ngân sách năm trước <i>Revenue from budget balance of previous year</i>	178.328	388.788	396.787
Thu chuyển nguồn - <i>Income from resource transference</i>	844.055	979.614	883.141
Thu huy động đầu tư theo quy định của khoản 3 Điều 8 Luật NSNN - <i>Income from mobilized investment in accordance with Clause 3 Article 8 of State Budget Law</i>	30.000	169.000	26.000

34 (Tiếp theo) Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn

(Cont.) State budget revenue in local area

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2013	2014
Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN			
<i>Revenue managed by disbursement units</i>			
<i>through the state budget</i>	874.291	1.585.488	2.291.376
Trong đó- <i>Of which:</i>			
Thuế giá trị gia tăng từ hoạt động xổ số kiến thiết			
<i>VAT on lottery activities</i>	223.600	284.807	310.000
Thuế thu nhập doanh nghiệp từ hoạt động xổ số kiến thiết			
<i>Business income tax on lottery activities</i>	91.144	120.517	120.000
Thuế tiêu thụ đặc biệt từ hoạt động xổ số kiến thiết			
<i>Excise tax on lottery activities</i>	297.867	376.000	418.488
Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên			
<i>Additional revenue from higher - level budget</i>	2.232.318	2.972.763	2.823.124
Trong đó: Trợ cấp từ trung ương cấp cho tỉnh			
<i>Of Which: Subsidies from central</i>			
<i>to provincial level</i>	862.289	928.218	1.048.515
Thu từ ngân sách cấp dưới nộp lên			
<i>Proceeds from the budget submitted under</i>	188	32.254	21.173
Thu tín phiếu, trái phiếu của ngân sách Trung ương			
<i>Revenue bonds and bonds of the central budget</i>	16.210	—	—

35 Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn

Structure of state budget revenue in local area

	Đơn vị tính - Unit: %		
	2010	2013	2014
TỔNG THU - TOTAL REVENUE	100,00	100,00	100,00
Tổng thu ngân sách trên địa bàn <i>Revenue in local area</i>	65,25	70,27	72,86
Thu cân đối ngân sách Nhà nước <i>Balance of State budget revenue</i>	51,74	54,59	51,00
Thu nội địa - <i>Domestic revenue</i>	32,41	34,41	32,37
Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ <i>Revenue from business enterprises and individuals</i>	18,88	23,07	19,34
Thuế sử dụng đất nông nghiệp - <i>Agricultural land use tax</i>	0,03	0,04	0,04
Thuế thu nhập cá nhân - <i>Personal income tax</i>	3,12	3,37	3,10
Lệ phí trước bạ - <i>Registration fee</i>	1,70	1,47	1,22
Thu phí xăng dầu - <i>Fuel charge</i>	2,98	1,69	1,75
Thu phí, lệ phí - <i>Charge, fee</i>	1,07	0,78	1,40
Các khoản thu về nhà, đất - <i>Land revenue</i>	2,27	2,47	2,23
Thu khác - <i>Other revenue</i>	2,37	1,52	3,04
Thu về dầu thô - <i>Revenue from crude oil</i>			
Trong đó- <i>Of which:</i>			
Thuế tài nguyên - <i>Natural resource tax</i>			
Thuế thu nhập doanh nghiệp - <i>Business income tax</i>			
Thu hải quan - <i>Customs revenue</i>	3,06	4,97	6,18
Trong đó- <i>Of which:</i>			
Thuế xuất khẩu - <i>Export tax</i>	0,01	0,01	0,01
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	0,72	0,54	0,66
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nhập khẩu - <i>Excise tax on imports</i>	0,03	0,02	0,01
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu - <i>VAT on imports</i>	2,31	4,39	5,50
Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) <i>Aid revenue (Excluding aids for lending)</i>			
Thu từ quỹ dự trữ tài chính - <i>Income from financial reserves</i>			
Thu kết dư ngân sách năm trước <i>Revenue from budget balance of previous year</i>	2,76	3,85	3,79
Thu chuyển nguồn - <i>Income from resource transference</i>	13,04	9,69	8,43
Thu huy động đầu tư theo quy định của khoản 3 Điều 8 Luật NSNN - <i>Income from mobilized investment in accordance with Clause 3 Article 8 of State Budget Law</i>	0,46	1,67	0,25

35 (Tiếp theo) Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn (Cont.) Structure of state budget revenue in local area

	Đơn vị tính - Unit: %		
	2010	2013	2014
Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN <i>Revenue managed by disbursement units through the state budget</i>	13,51	15,69	21,86
Trong đó- <i>Of which:</i>			
Thuế giá trị gia tăng từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>VAT on lottery activities</i>	3,46	2,82	2,96
Thuế thu nhập doanh nghiệp từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Business income tax on lottery activities</i>	1,41	1,19	1,14
Thuế tiêu thụ đặc biệt từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Excise tax on lottery activities</i>	4,60	3,72	3,99
Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên <i>Additional revenue from higher - level budget</i>	34,50	29,41	26,93
Trong đó: Trợ cấp từ trung ương cấp cho tỉnh <i>Of Which: Subsidies from central to provincial level</i>	13,33	9,18	10,00
Thu từ ngân sách cấp dưới nộp lên <i>Proceeds from the budget submitted under</i>	0,00	0,32	0,20
Thu tín phiếu, trái phiếu của ngân sách Trung ương <i>Revenue bonds and bonds of the central budget</i>	0,25	—	—

36 Chi ngân sách địa phương State budget expenditure

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2013	2014
TỔNG CHI - TOTAL EXPENDITURE	5.987.153	9.130.592	9.365.223
Chi cân đối ngân sách - Balance of budget expenditure	3.648.060	5.404.172	5.154.359
Chi đầu tư phát triển <i>Expenditure on development investment</i>	616.987	1.051.491	884.925
Trong đó: Chi đầu tư XDCB <i>Of which: Capital expenditure</i>	562.102	943.388	800.922
Chi trả nợ gốc, lãi huy động đầu tư Khoản 3 Điều 8 Luật NSNN <i>Payment for principal and interest of mobilized investment in accordance with Clause 3, Article 8 of the State Budget Law</i>	21.354	12.655	
Chi thường xuyên - Frequent expenditure	1.909.507	3.651.390	3.911.027
Chi quốc phòng - <i>Spending on defence</i>	77.818	158.164	196.491
Chi an ninh - <i>Spending on securities</i>	42.603	102.130	124.526
Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề <i>Spending on education, training and vocational training</i>	740.021	1.490.148	1.605.126
Chi sự nghiệp y tế, dân số và kế hoạch hóa gia đình <i>Spending on health, population and family planning</i>	196.226	403.493	427.596
Chi sự nghiệp khoa học, công nghệ <i>Spending on science and technology</i>	12.762	19.863	23.148
Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường <i>Spending on environment protection</i>	25.606	92.590	103.274
Chi sự nghiệp văn hóa thông tin <i>Spending on culture and information</i>	30.595	39.045	45.566
Chi sự nghiệp phát thanh, truyền hình, thông tấn <i>Spending on broadcasting, television and mass media</i>	7.437	18.115	22.095
Chi sự nghiệp thể dục thể thao <i>Spending on physical training and sports</i>	14.886	23.290	27.950
Chi sự nghiệp đảm bảo xã hội <i>Spending on social securities</i>	60.741	210.230	191.859
Chi sự nghiệp kinh tế - <i>Spending on economic activities</i>	169.369	311.479	315.782
Chi quản lý hành chính, Đảng, đoàn thể <i>Spending on administrative management, Party, unions</i>	428.375	732.645	779.384
Chi trợ giá mặt hàng chính sách - <i>Subsidy for policy commodities</i>	—	4.857	6.029
Chi khác ngân sách - <i>Other expenditure out of budget</i>	103.068	45.341	42.202
Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính <i>Additional expenditure for financial reserves</i>	1.000	1.000	1.000
Chi chuyển nguồn - Expenditure for resource transference	1.099.212	687.636	357.407
Chi từ nguồn thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN <i>Expenditure from revenue managed by disbursement units through the state budget</i>	968.874	1.649.621	2.419.142
Chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới <i>Additional expenditure for subordinate budgets</i>	1.370.030	2.044.545	1.774.609
Chi nộp ngân sách cấp trên <i>Expenditure for superior budget remittance</i>	189	32.254	17.113

37 Cơ cấu chi ngân sách địa phương

Structure of local budget expenditure

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2013	2014
TỔNG CHI - TOTAL EXPENDITURE	100,00	100,00	100,00
Chi cân đối ngân sách - Balance of budget expenditure	60,93	59,19	55,04
Chi đầu tư phát triển			
<i>Expenditure on development investment</i>	10,31	11,52	9,45
Trong đó: Chi đầu tư XD CB			
<i>Of which: Capital expenditure</i>	9,39	10,33	8,55
Chi trả nợ gốc, lãi huy động đầu tư Khoản 3 Điều 8 Luật NSNN			
<i>Payment for principal and interest of mobilized investment in accordance with Clause 3, Article 8 of the State Budget Law</i>	0,36	0,14	
Chi thường xuyên - Frequent expenditure	31,89	39,99	41,76
Chi quốc phòng - Spending on defence	1,30	1,73	2,10
Chi an ninh - Spending on securities	0,71	1,12	1,33
Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề			
<i>Spending on education, training and vocational training</i>	12,36	16,32	17,14
Chi sự nghiệp y tế, dân số và kế hoạch hóa gia đình			
<i>Spending on health, population and family planning</i>	3,28	4,42	4,57
Chi sự nghiệp khoa học, công nghệ			
<i>Spending on science and technology</i>	0,21	0,22	0,25
Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường			
<i>Spending on environment protection</i>	0,43	1,01	1,10
Chi sự nghiệp văn hóa thông tin			
<i>Spending on culture and information</i>	0,51	0,43	0,49
Chi sự nghiệp phát thanh, truyền hình, thông tấn			
<i>Spending on broadcasting, television and mass media</i>	0,12	0,20	0,24
Chi sự nghiệp thể dục thể thao			
<i>Spending on physical training and sports</i>	0,25	0,26	0,30
Chi sự nghiệp đảm bảo xã hội			
<i>Spending on social securities</i>	1,01	2,30	2,05
Chi sự nghiệp kinh tế - Spending on economic activities	2,83	3,41	3,37
Chi quản lý hành chính, Đảng, đoàn thể			
<i>Spending on administrative management, Party, unions</i>	7,15	8,02	8,32
Chi trợ giá mặt hàng chính sách - Subsidy for policy commodities	—	0,05	0,06
Chi khác ngân sách - Other expenditure out of budget	1,72	0,50	0,45
Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính			
<i>Additional expenditure for financial reserves</i>	0,02	0,01	0,01
Chi chuyển nguồn - Expenditure for resource transference	18,36	7,53	3,82
Chi từ nguồn thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN			
<i>Expenditure from revenue managed by disbursement units through the state budget</i>	16,18	18,07	25,83
Chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới			
<i>Additional expenditure for subordinate budgets</i>	22,88	22,39	18,95
Chi nộp ngân sách cấp trên			
<i>Expenditure for superior budget remittance</i>	0,003	0,35	0,18

38 Hoạt động bảo hiểm

Insurance

	2010	2012	2013	2014
Số người đóng bảo hiểm - Người				
<i>Number of people pay for insurance -</i>				
<i>Person</i>	484.894	659.818	688.085	801.680
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	384.772	534.706	543.974	641.628
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	100.122	125.112	144.111	160.052
Số người được nhận bảo hiểm - Người				
<i>Number of people received for insurance -</i>				
<i>Person</i>	915.241	1.780.486	1.633.620	1.144.358
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	861.994	1.703.709	1.539.696	1.037.454
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	53.247	76.777	93.924	106.904
Thu bảo hiểm - Tỷ đồng				
<i>Income of insurance - Bill.dongs</i>	661	1.357	1.656	2.083
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	194	411	427	507
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	467	946	1.229	1.576
Chi bảo hiểm - Tỷ đồng				
<i>Expenditure for insurance - Bill.dongs</i>	361	848	1.008	1.199
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	73	317	337	397
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	288	531	671	802
Số tăng trong kỳ của quỹ bảo hiểm xã hội (Tỷ đồng) - <i>Increases in any of the social insurance fund (Bill.dongs)</i>	138	300	283	347
Số dư cuối kỳ của quỹ bảo hiểm xã hội (Tỷ đồng) - <i>Closing balance of social insurance funds (Bill.dongs)</i>	179	415	558	774

38 (Tiếp theo) Chỉ số phát triển hoạt động bảo hiểm

(Cont) Index of Insurance

	%			
	2010	2012	2013	2014
Số người đóng bảo hiểm - Người				
<i>Number of people pay for insurance -</i>				
<i>Person</i>	93,35	110,44	104,28	116,51
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	88,93	110,22	101,73	117,95
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	115,40	111,38	115,19	111,06
Số người được nhận bảo hiểm - Người				
<i>Number of people received for insurance -</i>				
<i>Person</i>	106,00	176,87	91,75	70,05
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	105,10	180,53	90,37	67,38
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	123,20	121,99	122,33	113,82
Thu bảo hiểm - Tỷ đồng				
<i>Income of insurance - Bill.dongs</i>	151,95	152,87	122,04	125,77
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	183,02	170,27	103,90	118,70
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	141,95	146,37	129,93	128,24
Chi bảo hiểm - Tỷ đồng				
<i>Expenditure for insurance - Bill.dongs</i>	121,55	147,97	118,83	118,92
Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i>	117,74	150,70	106,30	117,72
Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i>	122,55	146,39	126,32	119,52
Số tăng trong kỳ của quỹ bảo hiểm xã hội (Tỷ đồng) - <i>Increases in any of the social insurance fund (Bill.dongs)</i>	174,68	167,28	94,35	122,58
Số dư cuối kỳ của quỹ bảo hiểm xã hội (Tỷ đồng) - <i>Closing balance of social insurance funds (Bill.dongs)</i>	190,43	146,34	134,55	138,71